

PL

Instrukcja montażu okablowania zasilającego

UWAGI OGÓLNE

- Design Light Sp. z o. o. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, zastosowania nieodpowiednich elementów, zmian technicznych zestawu oraz nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- Przechowywać instrukcję.
- Dane techniczne umieszczone są na etykietach cechujących.

•Jeżeli zewnętrzny przewód giętki lub sznur jest uszkodzony, powinien być wymieniony tylko przez producenta lub serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia ryzyka.

PRZECZYTAJ PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU

- Okablowanie wykonane jest w II klasie ochronności i oznaczony symbolem , przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnętrznego .
- Sumaryczna moc opraw przyłączonych do transformatora/zasilacza nie może być większa od jego mocy znamionowej.
- Do czyszczenia stosować wyłącznie delikatne suche tkaniny, nie używać środków chemicznych.

OPIS MONTAŻU

- Włożyć wtyczki opraw do gniazd 12VDC / 12V.
- Upewnić się, że wszystkie połączenia elektryczne wykonane są prawidłowo, tj. w sposób wykluczający wadliwe działanie.
- Włożyć wtyczkę (zasilacza / EURO) do gniazda sieciowego instalacji elektrycznej 230V-50Hz.
- Włączyć za pomocą wyłącznika.



OCHRONA ŚRODOWISKA:

- Oznaczenie produktu znakiem przekreślonego kubka wskazuje na potrzebę szczególnego postępowania z użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.
- Nie można wyrzucać produktów oznaczonych tym znakiem razem z innymi odpadami.
- Produkty oznaczone tym znakiem mogą być szkodliwe dla środowiska. Wymagają one szczególnej formy przerobu, recyklingu i unieszkodliwiania.
- Dalsze przekazanie tych produktów do Zakładów Utylizacji przez Gospodarstwo Domowe, przyczynia się do ochrony środowiska.
- Szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy, w zakładzie utylizacji odpadów, lub w punkcie, gdzie produkt został nabyty.

GB

Assembly instructions for power kit

GENERAL COMMENTS

- Design Light Sp. z o.o. is not liable for damages resulting from improper installation, use of incorrect components, technical changes and the failure to follow this set of instructions.
- Keep the instructions.
- Specifications are located on a characterized label.
- If an external hose or cord is damaged, it should be replaced only by the manufacturer, service agent, or similarly qualified person in order to avoid risk.

PLEASE READ BEFORE ASSEMBLY

- The kit is made in 2nd protection class and marked with symbol , for internal use only .
- The total power of fixtures may not exceed the rated power of an adapter / transformer.
- For cleaning use only a soft, dry cloth, never use chemicals.

ASSEMBLY

- Insert the plugs of the fixtures to the sockets 12VDC / 12V.
- Ensure that all electrical connections and mountings are made correctly, ie so as to exclude a malfunction.
- Insert the plug (of power adapter / EURO) to the socket of a 230V~50Hz power source/outlet.
- Turn on the set with the switch.



ENVIRONMENT PROTECTION:

- The product marked with an cross out trash can needs special treating with used electrical equipment.
- Products marked with this sign cannot be thrown away to the trash.
- Products with this sign can be dangerous to the environment, and they require special utilization and neutralization.
- Further product transfer to utilization works, helps to save the environment.
- More information about utilization and recycling can be received in the City Department or in the producer.

D

Installationsanleitung für Verkabelung

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

- Design Light GmbH übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Gebrauch keinen richtigen Bauelementen, technische Änderungen, oder nicht Beachtung der Installationsanleitung entstehen.
- Installationsanleitung aufbewahren.
- Technische Daten befinden sich auf dem Namenschild.
- Falls die biegsame Außenleitung, oder Schnur beschädigt wurde, sollte diese nur vom Produzent, Servicetechniker, oder eine Person mit den entsprechenden Qualifikationen ausgetauscht werden, um das Risiko zu vermeiden.
- BITTE VOR DER INSTALLATION SORGFÄLLTIG LESEN
- Der Verkabelung ist hergestellt in der Schutzklasse II und mit einem  Symbol gekennzeichnet, zur internen Verwendung .
- Die summarische Leistung des Einbauleuchte kann den Wert einer nominalen Leistung des Netzteils / Trafo nicht überschreiten.
- Reinigen mit trockenem Einwegtuch, keine Reinigungsmitteln verwenden.

ASSEMBLY

- Die Stecken der Abdeckrahmen der Einbauleuchten in die Steckdose 12VDC / 12V stecken.
- Um das fehlerhafte Funktionieren zu vermeiden, bitte prüfen, ob alle elektrischen Anschlüsse und Befestigungen korrekt sind.
- Den Stecker (Netzteil / EURO) in die Netzsteckdose 230V~50Hz stecken.
- Einschalten durch Drücken des Schalters.

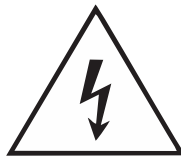


Ostrożnie! Montażu i podłączenia zasilacza do sieci zasilającej powinna wykonywać tylko i wyłącznie osoba o odpowiednich kwalifikacjach oraz uprawnieniach ze względu na istniejące ryzyko porażeniem prądem elektrycznym

Achtung! Die Installation und der Anschluss der Stromversorgung sollte nur von einer Person mit entsprechender Qualifikation und Leistung aufgrund der Gefahr eines Stromschlags durchgeführt werden.

Carefully! Installation and connection of the power supply to the mains power should only be carried out by qualified person with appropriate qualifications due to the existing risk of electric shock.

Pozor! Instalace a připojení napájecího zdroje k elektrické síti smí provádět pouze kvalifikovaný personál s příslušnou kvalifikací kvůli současnému riziku úrazu elektrickým proudem.



IP 20



SORGE UM DIE UMWELT:

- Das Produkt markiert mit den Symbol (gestrichenes Mülltonne) zeigt auf, dass es für eine besondere Handlung mit gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten.
- Produkte mit diesem Symbol können schädlich für den Umwelt sein. Sie müssen besonders ausgenutzt werden.
- Ausführliche Information über Produkt Recycling kann man in Dienststelle, Ausnützung betrieb oder ins punkt wo der Produkt eingekauft war erzielen.

CZ

NÁVOD K MONTÁŽI Napájecí kabeláž

OBEČNÉ POZNÁMKY

- Design Light Sp. z o.o. nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávné montáže, použití nesprávných součástí, technických změn a nedodržení tohoto návodu.
- Ušchovejte návod.
- Technické údaje uvedené na štítku.

- Jestliže vnější flexibilní kabel nebo šňůra je poškozen, musí být vyměněn u výrobce tohoto zboží, nebo vyměněn servisním technikem či osobou s podobnou kvalifikací, aby se zabránilo riziku.

ČTĚTE PŘED INSTALACÍ

- Kabeláž je vyroben v II třídě ochrany a označeny symbolem , je určen pouze pro interní použití .

Celkový výkon svítidel připojených k transformátoru / napájecímu zdroji nemůže být větší, než je jeho jmenovitý výkon.

K čištění používejte pouze suchý měkký hadřík, nepoužívejte chemikálie.

POPIS INSTALACE

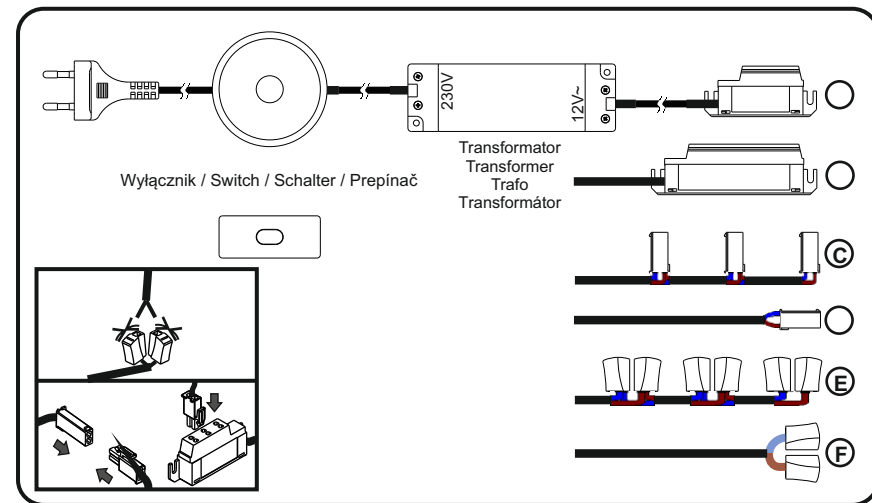
- Zapojte zástrčku svítidla do zásuvky 12VDC / 12V.
- Ujistěte se, že všechna připojení jsou provedeny správně.
- Zapojte zástrčku (AC / EUR) do elektrické zásuvky 230V-50Hz.
- Zapněte s použitím vypínače.



Dbejte na čistotu životního prostředí:

- Při vyhazování obalu proveďte rozřazení částí z papíru, kartonu, umělé hmoty nebo jiných materiálů a vyhodte je do zvláštních příslušných sběrných nádob.
- Týká se výrobků označených symbolem WEEE (přeškrtnutý kolový kontejner na odpad).
- Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení.
- Takto označené výrobky není možno vyhazovat spolu s ostatním běžným odpadem.
- Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

Okablowanie zasilajúce do osvetlenia halogenového
Power kit for halogen lighting
Verkabelung für Halogen-Beleuchtung
Napájecí kabeláž pro halogenové osvětlení



Design Light Sp. z o.o. ul.Grunwaldzka 2 48-340 Glucholazy www.designlight.pl

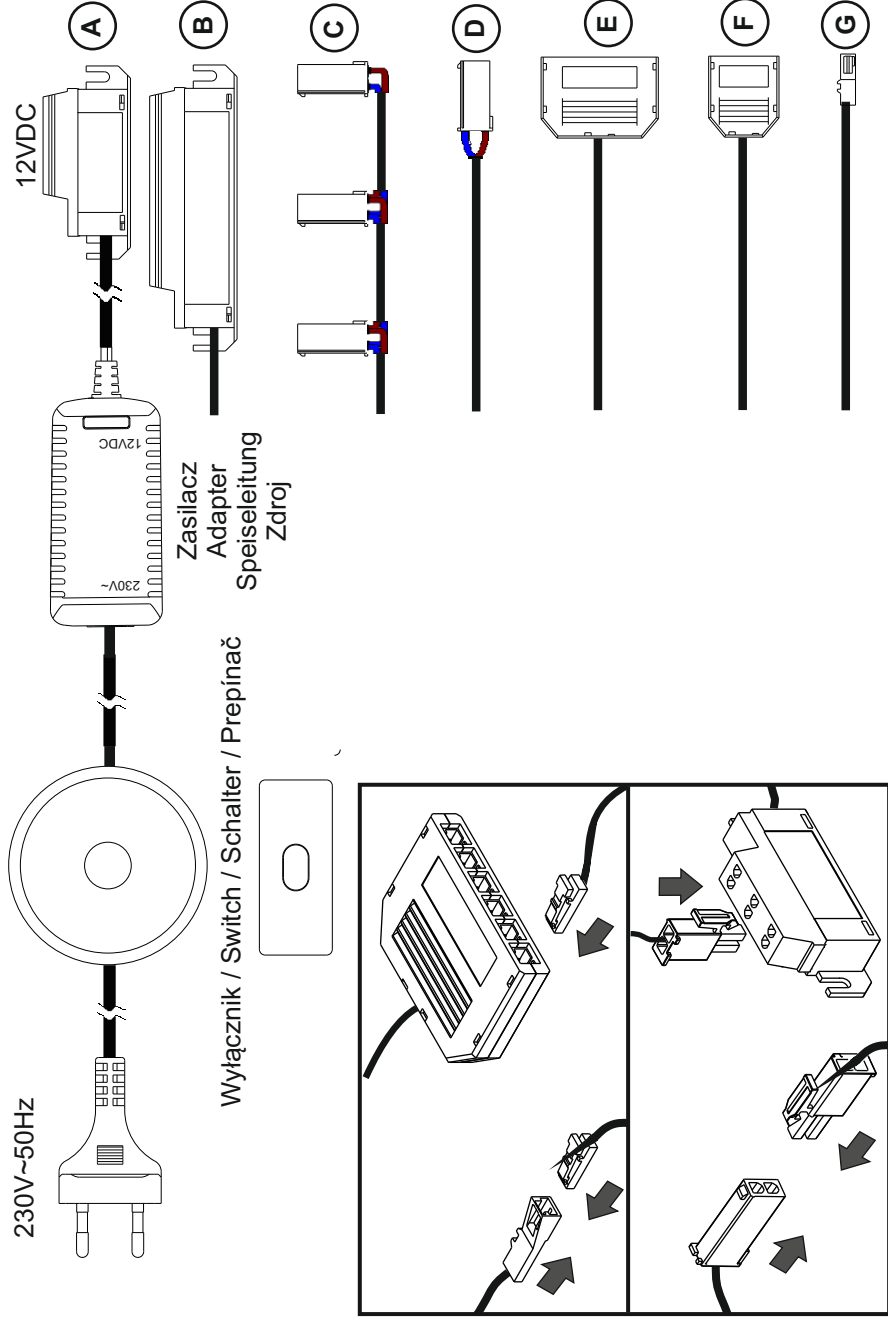
INS-77

Okablowanie zasilające do oświetlenia LED

Power kit for LED lighting

Verkabelung für LED-Beleuchtung

Napájecí kabeláž pro LED osvětlení



Okablowanie zasilające z zasilaczem do oświetlenia LED

Power kit with AC adapter for LED lighting

Verkabelung mit AC Speiseleitung für LED-Beleuchtung

Napájecí kabeláž s napájecí zdrojem pro LED osvětlení

